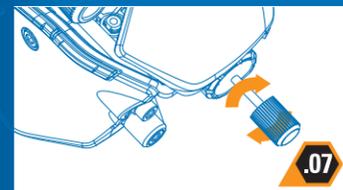


Configuring your Cyborg Hardware Cyborg Konfiguration der Cyborg Hardware Configuration du module Configurazione dell'hardware Cyborg Configuración de su Hardware Cyborg



Adjustment Tool

Remove the adjustment tool from the compartment on the mouse

Einstellwerkzeug

Nehmen Sie das Einstellwerkzeug aus dem Fach auf der Maus

L'outil d'ajustement

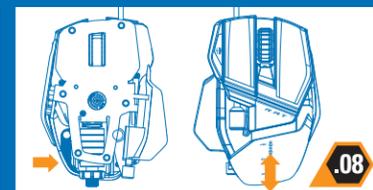
Retirez l'outil d'ajustement du compartiment situé à la souris

L'attrezzo per le regolazioni

Estraete l'attrezzo per le regolazioni dal compartimento nella mouse

La herramienta de ajuste

Saque la herramienta de ajuste del compartimento situado en el ratón



Adjustable Length

Gently squeeze the retaining clip and then slide the mouse shell backwards or forwards

Anpassbare Länge

Drücken Sie vorsichtig auf die Halteklemme und schieben Sie das Mausgehäuse nach hinten oder vorne

Longueur réglable

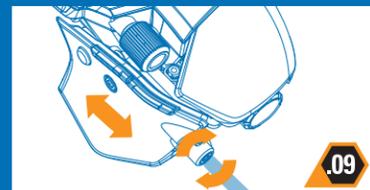
Pressez doucement l'étrier, puis faites glisser la coque de la souris vers l'avant ou vers l'arrière

Lunghezza regolabile

Comprimere delicatamente la molletta di ritenzione, quindi far scorrere l'involucro del mouse indietro o avanti

Longitud ajustable

Apriete ligeramente el clip de retención y a continuación deslice la cubierta del ratón hacia atrás o hacia delante



Adjustable Thumb Rest

Use the included tool to adjust the thumb rest

Anpassbare Daumenauflage

Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug zur Anpassung der Maus

Appui-pouce réglable

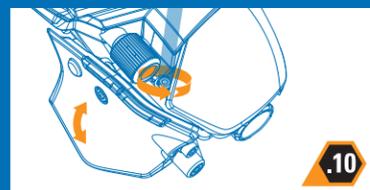
Réglez la souris à l'aide de l'outil inclus

Supporto pollice regolabile

Utilizzare lo strumento in dotazione per regolare il mouse

Soporte del Dedo Pulgar Ajustable

Use la herramienta incluida para ajustar el ratón



Adjustable Thumb Rest

Use the tool to loosen the securing bolt, position the thumb rest to the required angle, then tighten the securing bolt

Anpassbare Daumenauflage

Lösen Sie die Sicherheitsschraube mit dem Werkzeug, positionieren Sie die Daumenauflage im erforderlichen Winkel und ziehen Sie die Sicherheitsschraube dann wieder fest.

Appui-pouce réglable

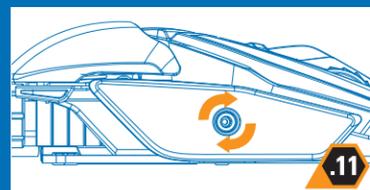
Utilisez l'outil pour dévisser le boulon de fixation, placez l'appui-pouce au bon angle puis revissez le boulon de fixation.

Supporto pollice regolabile

Usare l'attrezzo apposito per allentare il bullone di sicurezza, posizionare il poggiapollice nell'angolo richiesto, quindi stringere il bullone di sicurezza.

Soporte del Dedo Pulgar Ajustable

Use la herramienta incluida para extraer y asegurar el tornillo de fijación



Interchangeable Pinkie Rests

Use the included tool to adjust the mouse

Auswechselbare Ablagen für den kleinen Finger

Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug, um die Befestigungsschraube abzunehmen und festzuziehen

Reposes-doigt interchangeables

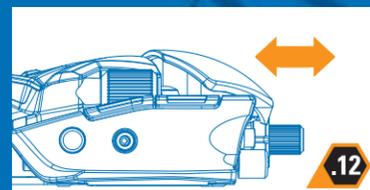
Pour dévisser et revisser la vis, veuillez utiliser l'outil prévu à cet effet

Supporti intercambiabili per il dito mignolo

Usare lo strumento incluso per rimuovere o serrare la vite di fissaggio

Reposameñiques intercambiables

Utilice la herramienta incluida para extraer y asegurar el tornillo de fijación



Interchangeable Palm Rests

Gently squeeze the retaining clip and then slide the mouse shell backwards

Auswechselbare Handballenablagen

Drücken Sie vorsichtig auf die Halteklemme und schieben Sie das Mausgehäuse nach hinten

Reposes-paume interchangeables

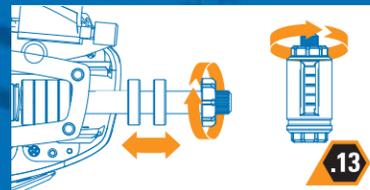
Pressez doucement l'étrier, puis faites glisser la coque de la souris vers l'avant

Supporti intercambiabili per il palmo della mano

Comprimere delicatamente la molletta di ritenzione, quindi far scorrere l'involucro del mouse indietro

Reposapalmas intercambiable

Apriete ligeramente el clip de retención y a continuación deslice la cubierta del ratón hacia atrás



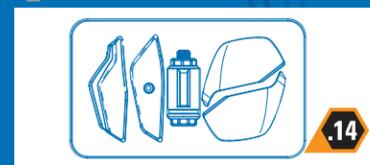
Weight Storage

Behälter für die Gewichte

Rangement des poids

Alloggiamento pesi

Almacenamiento del peso



Storage box

Keep your spare components in the provided storage box

Vorratsbehälter

Bewahren Sie Ihre Ersatzkomponenten im mitgelieferten Behälter auf

Boîte de rangement

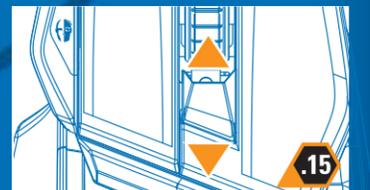
Rangez les pièces en réserve dans la boîte de rangement

Scatola di immagazzinaggio

Tenere i componenti di ricambio nella custodia in dotazione

Caja de almacenamiento proporcionada

Guarde los componentes extra en la caja de almacenamiento proporcionada



4 x DPI Settings

Push the DPI switch forwards or backwards to set your DPI level

4 x DPI-Einstellungen

Drücken Sie den DPI-Schalter zur Einstellung Ihrer DPI-Werte nach vorne oder hinten

4 paramètres DPI

Poussez le commutateur DPI vers l'avant ou vers l'arrière pour ajuster le niveau de résolution

Impostazioni 4 x DPI

Spostare l'interruttore DPI in avanti o indietro per impostare il livello DPI desiderato

4 x configuraciones PPP

Empuje el conmutador PPP hacia delante o hacia atrás para establecer su nivel PPP

Precision Aim Button

Präzisionszieltaste

Bouton de tir de précision

Pulsante mira di precisione

Botón de Apunte de Precisión

Botón de modo
 configure tres tipos diferentes de funciones de botones y niveles de sensibilidad con el software ST

Tasto Modalità
 Impostare tre diversi gruppi di assegnazione dei tasti e livelli di sensibilità attraverso il software ST

Touche de mode
 Définissez trois sets de contrôle différents de la touche et de niveaux de sensibilité grâce au logiciel ST

Modustaste
 Stellen Sie mithilfe der ST-Software drei verschiedene Gruppen an Tastenbelegungen und Empfindlichkeitsstufen ein

Set up three different sets of button assignments and sensitivity levels via ST software



.05

Configuración de su Botón de Apunte de Precisión
 Use el control deslizante para establecer el nivel de sensibilidad para el modo de precisión

Impostazione del pulsante mira di precisione
 Utilizzare il dispositivo di scorrimento per impostare il livello di sensibilità della modalità di precisione

Configuration du bouton de tir de précision
 Réglez le niveau de sensibilité du mode de précision à l'aide de la glissière

Einstellung der Präzisionsleiste
 Verwenden Sie den Schieberegler zur Empfindlichkeitsinstellung für den Präzisionsmodus

Use the slider to set the percentage decrease of mouse sensitivity whilst Precision Aim button is held (does not affect DPI)



.04

Cyborg ST-Software
 You must use the ST software to program your mouse

Logiciel Cyborg ST
 Programmez votre souris avec le logiciel ST

Software Cyborg ST
 Utilizzare il software ST per programmare il mouse

Software Cyborg ST
 Use the software ST para programar su ratón



.03

CD
 Insert the CD to install the software

USB
 Plug the USB connector into a USB port on your computer

CD
 Zur Softwareinstallation legen Sie die CD ein

CD
 USB-Port Ihres Computers an

USB
 Schließen Sie den USB-Anschluss an einen USB-Port Ihres Computers an

CD
 Insérez le CD pour installer le logiciel

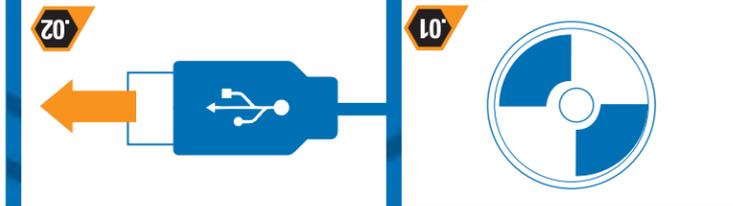
USB
 Branchez le connecteur USB dans le port USB de votre ordinateur

CD
 Inserire il CD nell'unità CD-ROM per installare il software

CD
 Inserte il software

USB
 Introduzca el CD para instalar el software

USB
 Enchufe el conector USB en un puerto USB de su ordenador



.02

Configuring your Cyborg software / Konfiguration der Cyborg-Software / Configuration du logiciel Cyborg / Configurazione del software Cyborg / Configuración de su software Cyborg



.06

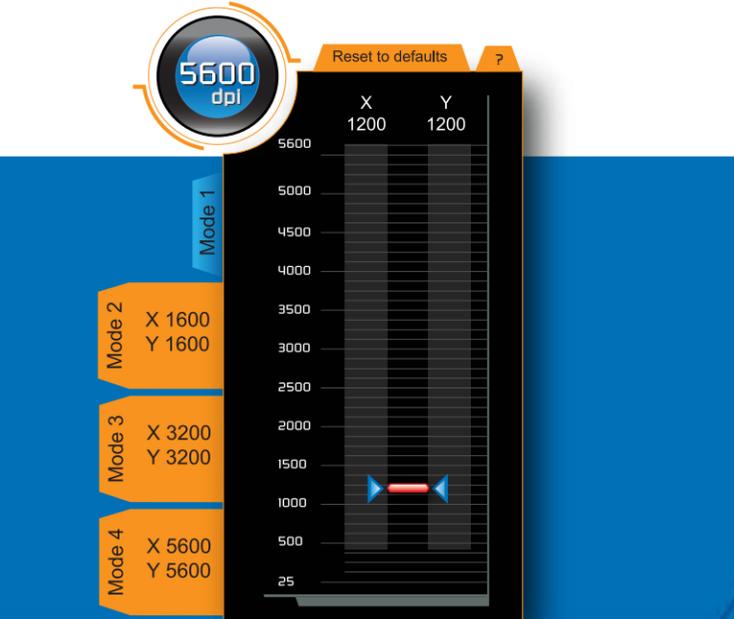
Adjustable DPI
 Use the primary slider to set the DPI for each of the four modes. You can set different DPI settings for each axis of the mouse if you wish, using the secondary sliders

Anpassbare DPI
 Verwenden Sie den primären Schieber zur DPI-Einstellung für jeden der vier Modi. Sie können nach Wunsch verschiedene DPI-Einstellungen für jede Mausachse mit den sekundären Schieberegeln vornehmen

Résolution réglage
 Utilisez la glissière principale pour régler la résolution de chacun des quatre modes. Vous pouvez obtenir des résolutions différentes pour chacun des axes de la souris en utilisant les glissières secondaires

DPI regolabili
 utilizzare il dispositivo di scorrimento principale per impostare i DPI per ciascuna delle quattro modalità. Se lo si desidera, è possibile configurare impostazioni DPI diverse per ciascun asse del mouse, mediante i dispositivi di scorrimento secondari

PPP ajustable
 use el control deslizante principal para establecer los PPP para cada uno de los cuatro modos. Si lo desea, puede establecer diferentes configuraciones PPP para cada eje del ratón, usando los controles deslizantes secundarios



CYBORG

MADCATZ

www.madcatz.com

R.A.T.™ 7

www.cyborggaming.com

CYBORG® · GAMING PERFORMANCE, REDEFINED™

© 2010 Mad Catz Interactive Asia Limited (MCIA), Cyborg, R.A.T., the Cyborg logo, Mad Catz and the Mad Catz logo are trademarks or registered trademarks of Mad Catz, Inc., and/or its affiliated companies. The shape and design of this product are a trade dress of Mad Catz and/or MCIA. All other trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners. Made in China. All rights reserved. Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference.

© 2010 Mad Catz Interactive Asia Limited (MCIA), Cyborg, R.A.T., le logo Cyborg, Mad Catz et le logo Mad Catz sont des marques de commerce ou des marques déposées de Mad Catz, Inc., et/ou ses sociétés affiliées. La forme et le design de ce produit sont caractéristiques de la marque Mad Catz et/ou MCIA. Toutes les autres marques ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

© 2010 Mad Catz Interactive Asia Limited (MCIA), Cyborg, R.A.T., y el logotipo de Cyborg, Mad Catz y el logotipo de Mad Catz son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Mad Catz, Inc., y/o sus compañías afiliadas. La forma y el diseño de este producto es la imagen de marca de Mad Catz y/o MCIA. Todos los demás marcas o marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios. Fabricado en China. Reservados todos los derechos. Las características, el aspecto y las especificaciones del producto pueden ser objeto de modificación sin previo aviso. Por favor guarde esta información para su consulta en el futuro.

Mad Catz is a publicly traded company on the NYSE/AMEX, symbol MCZ. Las acciones de Mad Catz están cotizadas en la NYSE/AMEX con el símbolo MCZ.